



Palle Mikkelborg verður at hoyra á Listastevnu Føroya í august næsta ár

fram í danska jazzlívinum og var ein tann gávuríkasti jazztónleikarin tá. Millum árar, seinni víagitnar danskar jazztónleikarar frá hesi tí eru trumuspælarin Alex Riel og Niels Henning Ørsted Pedersen, sum sjálvur bleiv tilluta Tónleikavirisløn Norurlandarásins í 1991. Í heila tiki vóru hetta sera frugtkagó, ár í danska jazzlívinum ví Keypmannahavn sum einum at kalla europeiskum jazzmiðpli. Allir teir stóru amerikansku jazztónleikarnir spældu nógv í tí legendariska jazzhúsinum Montmartre, og hetta kom táverandi fremstu dansku jazztónleikarunum til góar. Teir spældu undir hjá teim stóru og kendu og lærdu av teimum.

Hetta var sera gevandi jazzumhvøvi, sum eisini er ein fyrirtreyt fyri at skapa heilt stórar tónleikarar.

Fram til hetta var Mikkelborg mest ein sera góur tónleikari, sum var virdur fyri sítt góva handalag og fyri at stjórna og skriva tónleik. Men ta var í hesum tíarskeiði, fyrst í 70'unum, at jazztónleikurin tók eina vend, eisini í Danmark, og her var Palle Mikkelborg ein av teimum fyrstu og skjótastu at fylgja tí møguleikanum upp og skapa sítt egnu tónleikaunivers.

V8 var eitt orkestrur, Mikkelborg gjørdi saman við Alex Riel, og ta vardi frá 1970-75. Hetta orkestrin tók tráin upp frá tí rákinum, sum var úti í ver, at jazztónleikurin bleiv meira elektrískt háttaur, og at árar stíllartir blandaust í jazztónleikin. Orkestri V8 leiddi so víari til ta fyrsta orkestri, har Mikkelborg rættuliga fekk sett



sítt stempel á, sum ein nðskapari í danskum jazz. Orkestri Entrance.

Lurtar tú aftur í dag, er Entrance ta orkestri, har tíðiliga hoyrir tann Mikkelborg, sum hann skuldi blíva.

Hansara tónleikur her er sera nðbrótandi, men tó melodiosur og lættur at fata, og serliga saman við tangentspælaranum Kenneth Knudsen, sum eisini er víagiti í jazzinum, skapti Mikkelborg eitt heilt serstakt ljó, sum er so nógv sítt egi, at ongin hevur gjørt sær ómak at herma honum ta eftir. Um vit skulu sammeta Entrance við naka, kan ta ver a við legendariska Weather Report hjá Joe Zawinul, sum eisini hevði ein heilt egnan máta, sum ongin annar enn teir sjálvir kunnu endurgeva.

Og hetta er ta sum ger eitt tónlistafólk einastandandi. At ta er ført fyri at skapa sær sítt egnu tónamál, sum ongin annar kann skriva ella tosa, men øll sum lurta onkursvegna lættliga fata.

Ta næsta slóbrótandi stigi, hann tók, var tá hann saman við Kenneth Knudsen og Niels Henning Ørsted Pedersen í 1986 innspældi plátuna "Heart to Heart", sum gjørdist

rættulig fólkaoen í Danmark. Víst var ta jazztónleikur á hesi plátu, men teir megnaðu í so stóran mun at gera tónleikin einklan og lættskildan, at hann seyraði beint inn. Gó lög í lottum og norurlendskum klangbúna, ein pláta heilt fyri seg sjálva. Sum altí, hevði Mikkelborg her bert teir allarbestu tónleikararnar afturat sær, og hesi evnini, bara at umgyva seg við teimum bestu, er eisini við til at skapa tann stóra listamannin.

Palle Mikkelborg hevur alla tíðina, fram til í dag, veri virkin í tónleikalívinum og hevur veri nógv brúktur sum solistur hjá orkestrum uttanlands. Eisini hevur hann skriva nógv verk til bigband og t.d. eisini symfoniorkestrur. Omaná alt hetta, hevur hann arbeitt við einum stórum parti av teim tíðandi fólkunum innan jazzin, bæði í Europa og USA.

Men Mikkelborg heldur áframm. Hann fekk mitt í 80'unum hug at skriva eitt verk til sína egnu stóru fyrimynd Miles Davis. Ta skal hugur til at hætta sær undir eitt tilikt tiltak, tí Miles Davis var, og er enn, sæddur at vera ta mest tíandi, sum yvirhøvdur er hent nðggjari jazztónleiki. Men høvi kom, tá Mil-

es Davis fekk tilluta Sonning virislønina í 1984, og Radiobigbandi hjá DR samstundis fylti 20 ár. Mikkelborg samstarvaði við Miles Davis um verki "Aura", sum bleiv spælt av Radiobigbandinum og ørum úrvalstónleikarum. Hetta var ein stórhending, sum gav ljó um allan jazzheimin. Miles Davis var solistur á verkinum, sum seinni kom á plátu, og her hoyrist tíðiliga, hvussu stóra víving hesin lítlatíni Mikkelborg hevur fyri Davis. Hetta er eitt verk, sum tónleikarliga gevur Davis alt ta, hann hevur uppiðrið, meðan tann lítlatíni Mikkelborg heldur seg aftanfryi, har hann veit at hann í hesum føri, eigur at vera.

Flogurnar frá Mikkelborg hesi seinastu árin hava borið brá av, at hann altí er nðhugsandi og ikki er bangin fyri at nðta ta nðggju tøkina í tónleikinum. Av tí at hann altí gongur egnar leiir, er ta ikki altí at fyrsta ummæli er so stórsligi, men tá ta er gingin ein tí, so vísir ta seg altí, at líka miki hvussu tú vendir tí, so er tónleikurin so góur og varandi, at tú kanst ikki anna enn taka undir við, at Mikkelborg aftur hevur gjørt okkurt framúr og viðkomandi. Ta eydn-

ast honum stórt sæ hvørja fer.

Nógv kann nevast um tann virkna Mikkelborg, í okkara áhuga m.a. hansara holla samstarv við Óla Poulsen á tveimum teim seinastu fløgunum, men ta vil blíva ov langt og vit høvdu ikki fingi alt við allíkavæl.

Vi sínum gávum og sínum vilja at skapa av nðggjum og við sínum alski til tann róliga norurlenska tónan, má hesin úrmælingur sigast at vera ein rættur vinnari av Tónleikavirisløn Norurlandarásins 2001.

Vit lata hann sjálvan enda við ørum, hann segði, tá hann bleiv almannakunngjörður vinnari:

"Mere end hjerteligt tak for denne pris, som jeg værdsætter meget.

Jeg har tænkt en del over, hvad den nordiske tone er. Det er svært for mig selv at forklare. En amerikansk musiker talte en gang om at forskellen på folk fra hektiske steder og så fra Norden er, at alle musikere sender lyder ud. Men i nordboer venter på at høre ekkoet komme tilbage".

Vit kunnu nevna at vit fáa gleina at hoyra Palla Mikkelborg í samband við Listahátíðina, august 2001.

### Grundgeving frá NOMUS:

"Palle Mikkelborg tildeles Nordisk råds musikpris for en lang og succesrig karriere — altid eksperimenterende, improviserende, nyskabende og søgende. Som 'gæst' i mange forskellige musikmiljøer, heriblandt jazz, rock og klassisk, har han ladet en række indtryk inspirere sig til en helt unik produktion. Gennem et omfattende samarbejde med betydelige kunstnere og ensembler er Mikkelborg et anerkendt navn i hele Norden og i store dele af den musikverdenen. Gennem mange internationale gæstespil har han stærkt bidraget til at befæste Nordens position og ladet en nordisk tone lyde i det internationale musiklandskab."

### Úrvaldur tónleikur við Palle Mikkelborg

- Entrance 1977 / Live as well 1978
- Exlibris 4114
- Heart to Heart (1986) Storyville STCD
- Hommage 4114
- (1990) Sonet SLPCD 1662
- Anything but grey (1992) Columbia 471614 - 2
- Song tread lightly (2000) Columbia 4982022



Edvard Nyholm Debes

Í okkara árum verður nógv brúkt at geva virislønir fyri ymisk mentunnavrik, og ofta eru ta frammanundan kend og vird listafólk, i vald vera at móttaka hesar virislønir. Í hesum sambandi verður spurningurin ofta havdur á lofti, um ta nú er tann rætti, sum hesaferð fær hendan heiurin. Vit hava øll okkara egnu hugsan um listafólk og teirra arbeiði, og tískil vil altí vera ó-

møguligt, at øll eru samd í einum slíkum máli. Ta er eisini ringt at siga, um viðkomandi er tann einasti rætti til slíkan heiur, men vit kunnu so í øllum førum rokna við, at viðkomandi best líkur sær treytir, i settar eru. Og havast má eisini í huga, at tann, i fær virislønina, verður settur mettur við hini listafólkinum í uppskoti, og tískil vinnur hana í kapping við tey. Ta kann helst ikki vera so nógv ørvísi.

Síðani verður altí nógv tosa um stóru peningaupphæddirnar, sum ofta fylgja við teimum størru virislønunum. Hvi skulu hesi fólk, sum frammanundan eru so væl farin, fáa uppafur meir? Hvi ikki heldur heiða eitt yngri og minni múgvandi listafólk,

sum meira hevur brúkt fyri og tráar eftir virkenningini og peningagávuni, og sum kann hugsast at hava størri part av einari skapandi framtíð framman fyri sær!

Til alt hetta er at siga, at ta er meira greitt at virismeta eitt stórt lívsverk, sum er framt, heldur enn at meta um, hvussu avrikini hjá einum sera gávuríkum fara at hátta seg fyri framman. Um stóru peningaupphæddirnar, sum vinnarin eisini fær, er at siga, at ringt er at vita, hvat anna man skuldi givið. Peningur er nú helst tann tíðiligasta virismetingin, vit hava á okkara døgum. Kanska tíðverri!

Um vit skulu hugsa um, at virislønin skal til ein listamann, sum hevur

brotið sló, so kann ikki sigast anna enn, at Palle Mikkelborg er ein rættur móttakari av Tónleikavirisløn Norurlandarásins 2001. Í uppskoti vóru 12 onnur tónlistafólk úr Norurlondum, og sær í skínum av hesum hópi, mugu vit siga, at hann fekk kapping, men at munurin á Mikkelborg og hinum hóast alt er tíðiligur.

Mikkelborg er kanska ta gávuríkasta - og mest vittfevnandi fólk, sum hevur veri, og er, í danskum jazz.

Mikkelborg var føddur í Keypmannahavn undir krígunum í 1941.

Hann er sjávlærdur trompetspælari og tónasmiður, og hevur tí í tónleikinum aldri havt anna at lífa á enn sínar egnu

gávur og hegri. Og hetta er kanska upprunin til hansara heilt egnu tónleikaunivers. Hann byrjaði at spæla trompet sum 15 ára gamal, og hevði slíkar gávur, at hann longu træt á seinni kom við í Knud Rath's orkestrur og helt tey komandi árin áframm í m.a. kvintettini hjá Jørgen Borch. Í 1963 hevði Danmarks Radio stovna teirra fyrsta stóra jazzorkestrur, Radiojazzgruppen, og her kom Mikkelborg við eftir at hava spælt trompet í bert seks ár. Sama orkestri bleiv hann leiari av 1967-70, samstundis sum hann eisini var limur í Radioens Big Band, ta størsta jazzorkestri hjá Danmarks Radio, í dag víagiti um alla verðina.

Men Mikkelborg hevði

eisini hug at royna um hann kundi halda flogi á egnum veingum, so hann stovnaði sítt egnu áttamans orkestru longu í 1965. Eisini hevði hann eina kvintett saman við heimskenda danska trumuspælaranum, Alex Riel, og spældu teir bæði á Montreux — og á Newport Jazzfestivalunum í 1968, - báðir av teimum størru jazzfestivalunum, sum eru.

Hetta ári var hann eisini so frammaliga, at hann bleiv valdur til ársins jazztónleikara í Danmark. Í hesum árum vóru eisini fleiri plátuinnspælingar við RadioJazzgruppen við Mikkelborg á odda, bæði sum leiara og tónaskaldi.

So her sæst longu, at vit hava við ein úrmæling at gera. Han kom sær skjótt

